

# Rev. Cosett

# LOI

Contenant Règlement pour la Procédure en la Justice de Paix.

Donnée à Saint-Cloud, le 26 Octobre 1790.

LOUIS, par la grâce de Dieu, & par la Loi constitutionnelle de l'Etat, Roi des François: A tous présens & à venir; Salut. L'Assemblée Nationale a décrété, & Nous voulons & ordonnons ce qui suit:

Décret contenant Règlement pour la Procédure en la Justice de Paix.

Des 14 & 18 Octobre 1790.

L'Assemblée Nationale décrète ce qui suit :

TITRE PREMIER.

Des Citations.

### ARTICLE PREMIER.

Toute citation devant les Juges de Paix sera faite en vertu d'une cédule du Juge, qui énoncera sommairement l'objet de la demande, & désignera le jour & l'heure de la comparution.

II.

Le Juge de Paix délivrera cette cédule à la réquisition du deman-

deur, ou de son porteur de pouvoirs, après avoir entendu l'exposition de sa demande.

### III.

En matières purement personnelles ou mobiliaires, la cédule de citation sera demandée au Juge du domicile du défendeur.

### IV.

Elle sera demandée au Juge de la situation de l'objet litigieux, lors-qu'il s'agira:

" 1°. Des actions pour dommages faits, soit par les hommes, soit

» par les animaux, aux champs, fruits & récoltes.

" 2°. Des déplacemens de bornes, des usurpations de terres, arbres, maies, fossés & autres clôtures, commises dans l'année; des entremprises sur les cours d'eau servant à l'arrosement des prés, commises pareillement dans l'année, & de toutes autres actions possessoires.

» 3°. Des réparations locatives des maisons & fermes.

» 4°. Des indemnités prétendues par le fermier ou locataire pour » non-jouissance, lorsque le droit de l'indemnité ne sera pas contesté, » & des dégradations alléguées par le propriétaire ».

### V.

La notification de la cédule de citation, sera faite à la partie pourfuivie, par le Greffier de la Municipalité de son domicile, qui lui en remettra copie, ou la laissera à ceux qu'il aura trouvés en sa maison, ou l'affichera à la porte de la maison, s'il n'y a trouvé personne. Ce Greffier fera mention du tout, signé de lui, au bas de l'original de la cédule.

En cas de maladie, d'absence, ou autre empêchement du Greffier, les Officiers municipaux seront tenus d'en commettre un autre.

# L'Assemblée Nationale doct

Les cédules de citation & leurs notifications seront écrites sur papier timbré, dans les Départemens où le timbre est établi, tant qu'il n'en aura pas été autrement ordonné; mais dans aucun cas elles ne seront sujettes aux droits ni à la formalité du contrôle.

## Toute citation devent les J. I of V Faix fera faite en werter

Il y aura un jour franc au moins entre celui de la notification de la cédule de citation, & le jour indiqué pour la comparution, si la partie citée est domiciliée dans le canton, ou dans la distance de quatre lieues.

Il y aura au moins trois jours francs si la partie est domiciliée dans

la distance depuis quatre lieues jusqu'à dix: au-delà, il sera ajouté un jour pour dix lieues.

Lorsque ces délais n'auront pas été observés, si le défendeur ne comparoît pas au jour pour lequel il aura été cité, le Juge de Paix

ordonnera qu'il foit réassigné.

## VIII.

Les délais ci-dessus pourront être abrégés par le Juge de Paix, dans les cas très-urgens où il y auroit péril dans le retardement.

## Le Birce de Pair fera teau de Xuler au bas de cet afte, dens la

Si au jour de la première comparution, le défendeur demande à mettre un garant en cause, le Juge de Paix lui délivrera une cédule de citation, dans laquelle il fixera le délai de comparoître, relativement à la distance du domicile du garant.

## Let deve jours done expirely, l'Xe de réculation lera remis per la

Il n'y aura plus lieu à la mise en cause du garant, si la demande n'en a pas été formée au jour de la première comparution du désendeur; & celle qui auroit été accordée demeurera comme non avenue, si elle n'a pas été notissée au garant à temps utile pour l'obliger de comparoître au jour indiqué; sauf au désendeur à poursuivre l'effet de sa garantie, s'il y a lieu, séparément de la cause principale.

### XI.

Les parties pourront toujours se présenter volontairement & sans citation, devant le Juge de Paix, en déclarant qu'elles lui demandent jugement: auquel cas il pourra juger seul leur différend, soit sans appel dans les matières où sa compétence est en dernier ressort, soit à charge d'appel dans celles qui excèdent sa compétence en dernier ressort; & cela encore qu'il ne sût le Juge naturel des parties, ni à raison du domicile du désendeur, ni à raison de la situation de l'objet litigieux.

La déclaration des parties, par laquelle elles auront volontairement faiss le Juge de Paix, sera reçue par écrit devant ce juge, & signée par les parties, ou mention sera faite si elles ne peuvent pas signer.

### TITRE II.

De la Récufation du Juge de Paix.

### ARTICLE PREMIER.

Les Juges de Paix ne pourront être récusés que quand ils auront un intérêt personnel à l'objet de la contestation, ou quand ils seront parens

Aij

on alliés d'une des parties jusqu'au degré de cousin issu de germain inclusivement

and ces delais in amount par in

La partie qui voudra récuser un Juge de Paix, sera tenue de former la récusation & d'en exposer les motifs par un acte qu'elle déposera au gresse du Juge de Paix, dont il lui sera donné, par le Gressier, une reconnoissance faisant mention de la date du dépôt.

### il y aurou lell puis le rei

Le Juge de Paix sera tenu de donner au bas de cet acte, dans le délai de deux jours, sa déclaration par écrit, portant ou son acquies-cement à la récusation, ou son resus de s'abstenir, avec ses réponses aux moyens de récusation allégués contre lui.

### IV.

Les deux jours étant expirés, l'acte de récusation sera remis par le Gressier à la partie récusante, soit que le Juge de Paix ait passé sa déclaration au bas de cet acte, ou non. Il en sera donné décharge au Gressier par la partie, si elle sait signer, & si elle ne le sait pas, le Gressier fera la remise, & en dressera procès-verbal en présence de deux témoins qui signeront ce procès-verbal avec luis

### V.

Lorsque le Juge de Paix aura déclaré acquiescer à la récusation; ou n'aura passé aucune déclaration, il ne pourra rester Juge, & sera remplacé par l'un des Assessement qui connoîtra de l'assaire, avec l'assistance de deux autres Assessement.

### VI.

Si le Juge de Paix conteste l'acte de récusation & déclare qu'il entend rester Juge, le jugement de la récusation sera déséré au Tribunal de District, qui y sera droit sur les simples mémoires des deux parties plaidantes, sans forme de procédure & sans frais.

### TITRE III.

De la Comparution devant le Juge de Paix.

### ARTICLE PREMIER.

Au jour fixé par la citation, ou convenu entre les parties, au cas qu'elles aient consenti de se passer de citation, elles comparoîtront en personne ou par leur sondé de pouvoirs, devant le Juge de Paix,

sans qu'elles puissent fournir aucunes écritures, ni se faire représenter ou assister par aucunes des personnes qui, à quelque titre que ce soit, sont attachées à des sonctions relatives à l'Ordre judiciaire.

### I I.

Si, après une citation notifiée, l'une des parties ne comparoît pas au jour indiqué, la cause sera jugée par défaut, à moins qu'il n'y ait lieu à la réassignation du défendeur, au cas de l'article 7 du titre I<sup>er</sup>.

### III.

La partie condamnée par défaut, pourra former opposition au jugement, dans les trois jours francs de sa signification, en vertu d'une cédule qu'elle obtiendra du Juge de Paix, & qu'elle fera notifier à l'autre partie, ainsi qu'il est dit au titre Ier. pour les cédules de citation.

### IV.

La partie opposante qui se laisseroit juger une seconde sois par défaut sur son opposition, ne sera plus reçue à former une opposition nouvelle; & les Tribunaux de Districts ne pourront, dans aucun cas, recevoir l'appel d'un jugement de Juge de Paix, lorsqu'il aura été rendu par défaut, si ce n'est qu'il sût en contravention à l'article 7 du titre VI ci-après.

V.

Si un absent est condamné par un premier jugement rendu par défaut, le délai de l'opposition sera prorogé par le Juge de Paix, soit d'office, s'il connoît par lui-même la justice de cette prorogation, soit sur les représentations qui lui seront faites au nom de l'absent; & dans le cas où la prorogation n'auroit été ni accordée d'office, ni demandée, l'absent pourra encore être relevé de la rigueur du délai, & son opposition reçue, en justifiant que son absence a été telle qu'il n'ait pas pu être instruit de la procédure.

### VI.

Lorsque les deux parties, ou leurs fondés de pouvoirs comparoîtront, elles seront entendues contradictoirement par elles-mêmes ou par leurs fondés de pouvoirs; & la cause pourra être jugée sur-le-champ, si le Juge de Paix & ses Assesseurs se trouvent suffisamment instruits.

### VII.

Il y aura lieu à juger sur-le-champ, toutes les sois qu'il ne sera pas nécessaire, pour l'entier éclaircissement de la cause, soit d'accorder à une des parties un délai pour présenter des pièces dont elle ne se trouvera pas saisse, soit d'ordonner une enquête; ou la visite du lieu contentieux.

### font attachers it des fonctioN Ica R T I T Ir militaire.

### Des Enquêtes.

### ARTICLE PREMIER.

Si les parties sont contraires en faits, qui soient de nature à être constatés par témoins, & dont le Juge de Paix & ses Assesseurs trouvent la vérification utile & admissible, le Juge de Paix avertira les parties qu'il y a lieu de procéder par enquête, & les interpellera de déclarer si elles veulent faire preuve de leurs faits par témoins.

### partie, and qu'il ed dit at It I fer, com les comies de charlen.

Lorsque sur cet avertissement, les parties ou l'une d'elles requerront d'être admises à faire preuve par témoins, le Juge de Paix, de l'avis de ses Assessement, ordonnera la preuve, & en sixera précisement l'objet.

### III.

Les témoins seront toujours entendus en présence des deux parties, à moins que l'une d'elles ne soit défaillante au jour indiqué pour leur audition, & elles pourront sournir leurs reproches, soit avant, soit après les dépositions.

### IV.

Il fera procédé au jugement définitif aussitôt après l'audition des témoins, sans qu'il soit nécessaire de faire écrire la prestation de serment des témoins, les reproches ni les dépositions, dans les causes où le Juge de Paix prononce en dernier ressort; mais les uns & les autres seront écrits par le Gressier, dans les causes sujettes à l'appel. Dans les premières, les Assessaires feront toujours présens à l'audition des témoins; & dans les secondes, ils pourront à volonté, ou y assister, ou s'en abstenir.

### V.

Dans tous les cas où la vue du lieu est utile pour que les dépositions des témoins soient faites & entendues avec plus de sûreté, & spécialement dans les actions pour déplacement de bornes, pour usurpations de terres, arbres, haies, sossés ou autres clôtures, & pour entreprises sur les cours d'eau, le Juge de Paix sera tenu de se transporter sur le lieu avec les Assesseurs, & d'ordonner que les témoins y seront entendus.

### TITRE V.

Des Visites de lieu & des Appréciations.

### ARTICLE PREMIER.

Lorsqu'il s'agira, soit de constater l'état des lieux dans les cas d'entreprises, de dommages, de dégradations, & autres de cette nature, foit d'apprécier la valeur des indemnités & dédommagemens demandés, le Juge de Paix & ses Affesseurs ordonneront que le lieu contentieux fera visité par eux, en présence des parties. To Insured the language of The

Si le Juge de Paix & ses Assesseurs trouvent que l'objet de la visite ou de l'appréciation exige des connoissances qui leur soient étrangères, ils ordonneront que des gens de l'art qu'ils nommeront par le même jugement, feront la visite avec eux & leur donneront leur avis.

# Si le ingement présencire i de la ville du lier contentieux,

Dans le cas où les Affesseurs qui auront concouru au jugement qui ordonne la visite, ou l'un d'eux ne se trouveroit pas sur le lieu contentieux au jour & à l'heure indiqués, le Juge de Paix appelleroit un ou deux Assesseurs pris parmi les Prud'hommes nommés dans la Municipalité du lieu où se fera la visite.

tions procedentes a lege de Pary invers à la partie pou hivante, ou le vource les deuts de cles et condétent également, une céaule de Il ne sera pas nécessaire de faire écrire le procès-verbal de visite, ni la prestation de serment & l'avis des gens de l'art, dans les causes où le Juge de Paix peut prononcer en dernier ressort; ils seront écrits par le Greffier seulement dans les causes sujettes à l'appel.

# contentions, for contention TITRE VI.

Des Jugemens préparatoires.

### ARTICLE PREMIER.

Aucun jugement préparatoire ou d'instruction, rendu contradictoirement entre les parties & prononcé en leur présence, ne sera délivré à aucune d'elles, mais fa prononciation vaudra fignification. Elle vaudra aussi intimation dans le cas où le jugement ordonnera une opération à laquelle les parties devront être présentes, & elles en seront averties par le Juge de Paix.

### II.

Lorsque le jugement préparatoire aura été rendu par désaut contre une des parties, ou lorsqu'après s'être désendue contradictoirement, elle n'aura pas été présente à la prononciation du jugement, la Partie qui l'aura obtenu se le fera désivrer par extrait, & sera tenue de le faire notifier à l'autre partie, en la même forme qui est établie cidessus pour les citations, avec sommation d'être présente à l'opération ordonnée.

### III.

Si le jugement préparatoire ordonne une enquête, il fixera le jour, le lieu & l'heure de la comparution des témoins. Le Juge de Paix délivrera auffitôt aux parties qui auront requis la preuve, une cédule de citation pour faire venir leurs témoins, dans laquelle la mention du jour, du lieu & de l'heure de la comparution sera réitérée.

### IV.

Si le jugement préparatoire ordonne la visite du lieu contentieux; il indiquera de même le jour & l'heure où le Juge de Paix & ses Assesseurs s'y transporteront, & où les parties devront s'y trouver présentes.

### V.

Lorsque le Juge de Paix & ses Assesseurs auront nommé des gens de l'art pour faire la visite avec eux, aux termes de l'article II du titre précédent, le Juge de Paix délivrera à la partie poursuivante, ou à toutes les deux, si elles le requièrent également, une cédule de citation pour faire venir les experts nommés, dans laquelle le jour, le lieu & l'heure de la visite seront indiqués.

### VI.

Toutes les fois que le Juge de Paix se transportera sur le lieu contentieux, soit pour en faire la visite, soit pour entendre les témoins, il sera accompagné du Greffier, qui apportera la minute du jugement sur lequel la visite ou l'enquête a été ordonnée.

### VII.

Dans les causes où les Juges de Paix ne prononcent point en dernier ressort, il n'y aura lieu à l'appel des jugemens préparatoires qu'àprès le jugement définitif, & conjointement avec l'appel de ce jugement; mais l'exécution des jugemens préparatoires ne portera aucun préjudice aux droits des parties sur l'appel, sans qu'elles soient obligées de faire à cet égard aucunes protestations ni réserves.

TITRE

### TITRE VII.

Des Jugemens, tant préparatoires que définitifs.

### ARTICLE PREMIER.

Les Juges de Paix n'auront point de costume particulier; ils pourront juger tous les jours, même ceux de dimanche & de sête, hors les heures du service divin, le matin & l'après-midi.

### IVIII

Ils pourront donner audience chez eux, en tenant leurs portes ouvertes; & lorsqu'ils iront visiter le lieu contentieux, ils pourront juger sur le lieu même, sans désemparer.

### III.

Les Parties feront tenues de s'expliquer avec modération devant le Juge de Paix & ses Assesseurs, & de garder en tout le respect qui est dû à la Justice; si elles y manquent, le Juge de Paix les y rappellera d'abord par un avertissement, après lequel, si elles récidivent, elles pourront être condamnées à une amende, qui n'excédera pas la somme de six livres, avec l'affiche du jugement.

### IV:

Dans le cas d'une insulte ou irrévérence grave, commise envers le Juge de Paix personnellement, ou envers les Assesseurs en fonctions, il en sera dressé procès-verbal; le coupable sera envoyé, par le Juge de Paix, à la maison d'arrêt du District, & sera jugé par le Tribunal de District, qui pourra le condamner à la prison jusqu'à huit jours, suivant la gravité du délit, & par sorme de correction seulement.

### V,

Le Juge de Paix & ses Assesseurs pourront ordonner que les pièces & actes dont les parties se seront respectivement servies pour leur défense, leur soient remises, soit pour les examiner en présence des parties, soit pour en délibérer hors la présence des parties, à charge de procéder incontinent à cette délibération & au jugement.

### VI.

Ils auront la même faculté de délibérer en l'absence des parties dans tous les autres cas où ils jugeront nécessaire de se recueillir enfemble avant de sormer leur opinion.

### THVVII.TIT

Les parties seront tenues de mettre leur cause en état d'être jugée désinitivement au plus tard dans le délai de quatre mois, à partir du jour de la notification de la citation, après lequel l'instance sera périmée de droit, & l'action éteinte. Le jugement que le Juge de Paix rendroit ensuite sur le fond, seroit sujet à l'appel, même dans les matières où il a droit de prononcer en dernier ressort, & annullé par le Tribunal de District.

### TITRE VIII.

Des Minutes & de l'Expédition des Jugemens.

### ARTICLE PREMIER.

Chaque affaire portée devant le Juge de Paix, à la suite d'une citation, sera enregistrée & numérotée par le Greffier, dans un registre tenu à cet effet, coté & paraphé par le Juge de Paix, à toutes ses pages, & mention sera faite de la date de chaque enregistrement.

### II.

Il en sera usé de même pour toutes les affaires sur lesquelles les parties se présenteront volontairement devant le Juge de Paix, sans citation.

### III.

Le Greffier fera pour chaque affaire une minute détachée particulière, portant le même numéro que celui de l'enregistrement ci-dessus, sur laquelle minute seront inscrits successivement & à l'ordre de leur date, tous les jugemens préparatoires, tous les autres actes d'instruction dans les affaires sujettes à l'appel, & ensuite le jugement définitif, de manière que cette minute présente, avec le jugement, le tableau de l'instruction qui l'aura précédé.

### Juge de Paix & fes Affelf; Vs Poutront ordonner q

Toutes ces minutes seront mises en liasse par le Gressier, à mesure qu'elles seront commencées; & à la fin de chaque année, toutes celles dont les assaires seront définitivement jugées ou autrement terminées, seront rassemblées en forme de registre. Ce registre sera déposé au gresse du Tribunal du District, & il en sera donné au Gressier du Juge de Paix, pour sa décharge, une reconnoissance exempte de contrôle.

### shepta ino $\mathbf{V}_{i}$

Le Greffier du Juge de Paix désignera sur son registre, dont il est

parlé dans l'article premier ci-dessus, par une note en marge de chacune des affaires qui y sont inscrites, celles dont les minutes auront été rassemblées dans le registre déposé à la fin de l'année au gresse du Tribunal de District, & celles dont les minutes seront restées entre ses mains. Il continuera d'être responsable de ces dernières, jusqu'à ce que les affaires qu'elles concernent, ayant été jugées définitivement ou autrement terminées, elles soient entrées dans un registre déposé au gresse du Tribunal du District.

### VI.

Lorsque le jugement définitif ne sera pas sujet à l'appel, il sussirie de délivrer ce jugement seul pour le faire mettre à exécution; mais lorsqu'il y aura appel, le Greffier délivrera une expédition de la minute entière, contenant la série des jugemens préparatoires, enquêtes, procèsverbaux de visite, & autres actes qui ont formé l'instruction de l'affaire.

### VII.

Ces délivrances feront fignées du Juge de Paix & du Greffier, scellées gratuitement du sceau du Juge de Paix, & ne seront sujettes ni à la formalité ni à aucun droit de contrôle.

### VIII.

Les Directoires de District feront graver des sceaux portant un écu ovale, sur lequel seront écrits ces mots: Juge de Paix, avec le nom du canton en entourage entre l'écu & le cordon du sceau, & ils remettront deux de ces sceaux à chacun des Juges de Paix.

### TITRE IX.

### Des Dépens.

### ARTICLE PREMIER.

Les dépens qui seront adjugés à la partie qui aura gagné sa cause, seront réduits aux simples déboursés, lorsque cette partie sera domiciliée dans le canton, ou lorsque ne résidant pas dans le canton, elle aura été représentée par un fondé de pouvoirs domicilié dans le canton.

## vence of de la righthection du .I I

Il ne pourra être exigé des parties, ni taxé en dépens que les fommes ci-après, favoir:

Bij

14

de l'Etat. A Saint-Cloud, le vingt-sixième jour du mois d'Octobre, l'an de grâce mil sept cent quatre-vingt-dix, & de notre règne le dix-septième. Signé, LOUIS. Et plus bas, † L'Archevêque de Bordeaux. Et scellées du Sceau de l'Etat.

Vérifié & certifié conforme à l'exemplaire certifié par le Directoire du Département de la Côte d'Or, adressé au Directoire du District de par nous, Membres du Directoire dudit District.

lens carrondifferent, on an inclus date state, pour Ent attitute, an

Le nombre des Prudiscenties poutra înte porté jufqu'à fix dens Levordifficated de chaque June de Perx ; deux feront de fervice aluitne manueum etue les deux ensen de nondant en stants adout de con conme montre l'accept de section de la configue pour le

Les citations favont faires devant les Juges de Reix par le minifière de leur Eluither, dans la forme ordinaire des exploites fans qu'il toit que d'abtenir une celale un tipe de Paix. Si elles indiqueront le Jour is la beure de la madiene a maquelle les parties devront comportêtres.

A Décembre 1790.

differentiate of the English dense leave Defree & De-